

Sở Y Tế Và Dịch Vụ Nhân Sinh Bắc Carolina  
ĐƠN VỊ DỊCH VỤ XÃ HỘI  
THÔNG BÁO CUỘC HẸN  
Thông Báo Hết Hạn

Tên: \_\_\_\_\_  
Địa Chỉ: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ngày: \_\_\_\_\_  
Số Hồ Sơ Của Hạt: \_\_\_\_\_

Kính gửi: \_\_\_\_\_

Chúng tôi muốn thông báo cho quý vị biết rằng gia đình quý vị sẽ không nhận được các phúc lợi Dịch Vụ Dinh Dưỡng và Thực Phẩm sau \_\_\_\_\_ trừ khi một thành viên trong gia đình quý vị hoàn thành tái chứng nhận (và được phỏng vấn một lần nữa).

- Gọi điện để có cuộc phỏng vấn của quý vị vào /giữa \_\_\_\_\_ vào \_\_\_\_\_.  
Số điện thoại để gọi cho phỏng vấn là \_\_\_\_\_.
- Chúng tôi đã lên lịch cuộc phỏng vấn qua điện thoại của quý vị cho \_\_\_\_\_ vào \_\_\_\_\_. Chúng tôi sẽ gọi cho quý vị.
- Đến Văn Phòng Dịch Vụ Dinh Dưỡng và Thực Phẩm tại/giữa \_\_\_\_\_ vào \_\_\_\_\_ cho cuộc phỏng vấn của quý vị.
- Khác \_\_\_\_\_

Vui lòng cung cấp xác minh về bất kỳ phần nào sau đây phù hợp:

Tiền Lương, Lợi Nhuận  
Tất cả các khoản tiền khác quý vị nhận được  
Nhà trẻ trả  
Khác \_\_\_\_\_

Sao Kê Ngân Hàng  
Thuế Bất Động Sản / Bảo Hiểm  
Hỗ Trợ Nuôi Con trẻ / nhận được

An Sinh Xã Hội, SSI, Thu Nhập VA  
Tiền Thuê / Thanh Toán Nhà

Tái chứng nhận của quý vị phải được gửi trước \_\_\_\_\_ và quý vị phải phỏng vấn để tiếp tục nhận được các phúc lợi Dịch Vụ Dinh Dưỡng và Thực Phẩm. Nếu chúng tôi nhận được mẫu tái chứng nhận của quý vị sau ngày đó, các phúc lợi của quý vị có thể bị trễ. Nếu tuổi tác, sức khỏe, giờ làm việc hoặc các lý do khác khiến quý vị không thể đến phỏng vấn, và quý vị không thể tìm được ai đó để tới thay cho quý vị, hãy gọi cho chúng tôi theo số \_\_\_\_\_ và chúng tôi sẽ tiến hành bố trí cuộc phỏng vấn khác cho quý vị.

**Nếu quý vị không thể gửi thư hoặc mang Mẫu Tái Chứng Nhận, người khác có thể làm điều đó cho quý vị.**

- Điều quan trọng là phải tuân theo các bước trong quá trình tái chứng nhận để hộ gia đình quý vị tiếp tục nhận trợ cấp mà không bị gián đoạn.
- Nếu bỏ lỡ cuộc hẹn của quý vị, quý vị có trách nhiệm liên hệ với nhân viên của quý vị để lên lịch một cuộc hẹn khác.
- Không tuân thủ tất cả các yêu cầu có thể dẫn đến việc các phúc lợi của quý vị bị chậm trễ.
- Nếu quý vị chờ đến tháng sau để được tái chứng nhận, các phúc lợi của quý vị sẽ được tính theo tỷ lệ. (quý vị sẽ nhận được ít hơn phúc lợi đầy đủ của một tháng)
- Quý vị cần cung cấp tất cả các thông tin cần thiết hoặc yêu cầu trợ giúp từ nhân viên của quý vị nếu quý vị không thể nhận được mọi thứ cần thiết.

Tại thời điểm phỏng vấn của quý vị, quý vị sẽ có ít nhất 10 ngày để xác minh. Khi hoàn tất quá trình xác minh, quý vị sẽ nhận được một thông báo riêng giải thích các phúc lợi Dịch Vụ Dinh Dưỡng và Thực Phẩm và quyền yêu cầu một buổi điều trần công bằng. Nếu quý vị không đồng ý với quyết định về trường hợp của quý vị, hãy làm theo các hướng dẫn trên thông báo để yêu cầu một buổi điều trần.

Nhân viên: \_\_\_\_\_ # Điện thoại của nhân viên \_\_\_\_\_

**Al reverso se encuentra este formulario en español.**

"Theo quy định của pháp luật Liên bang và chính sách của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture hay USDA) và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ (U.S. Department of Health and Human Services hay HHS), tổ chức này bị nghiêm cấm phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tuổi tác hoặc khuyết tật. Theo Đạo Luật Tem Phiếu Thực Phẩm và chính sách USDA, phân biệt đối xử cũng bị nghiêm cấm trên cơ sở tôn giáo và quan điểm chính trị.

Để nộp đơn khiếu nại phân biệt đối xử, liên hệ với USDA hoặc HHS. Hãy viết thư cho USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue S.W., Washington, D.C. 20250-9410 hoặc gọi (800) 795-3272 (hộp thư thoại) hoặc (202) 720-6382 (TTY). Hãy viết thư cho HHS, Director, Office for Civil Rights, Room 506-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201 hoặc gọi số (202) 619-0403 (hộp thư thoại) hoặc (202) 619-3257 (TTY). USDA và HHS là một nhà cung cấp và sử dụng lao động tạo cơ hội bình đẳng".